

CODSIYADA BEDELKA DUGSIGA SARE EE DADKA DEGAN PPS

Sanad Dugsiyeedka 2019-20

Codsiyada bakhtiyaanasiibka Dugsiga Sare waxaa la aqbalayaa 30-ka November, 2018, 5:00 galabnimo.

Codsiyada qoraal ee darxumo ee dugsiga sare waxaa la gudbin karaa mar kasta. Gudbi muddo aan ka dambayn 30-ka November, 2018 si aad go'aano hore u hesho.

Kala doorashadaada isku qorid ee labada ah waxay ku aadan tahay tahay Diisambar 7, 2018-ka.

Codsiyada bedelka ee Dugsiga Hoose & Dhexe waxaa la heli doonaa laga bilaabo Febraayo 8^{deeda}, 2019, 8:00 subaxnimo

Dugsiga xaafada oo awood lihi waa aasaaska Dugsiyada Dadweynaha ee Degmada Portland. Qoysaska doonaya in ay carruurtooda diiwaan geliyaan waxaa lagu dhiirigelinayaa in ay ka qayb galaan kulanka dadka u furan ee ka dhacaya dugsiga xaafada u adeegaya cinwaanka guryahooda. Liis dhameystiran ee kulamada dadka u furan waxaa laga heli karaa dhanka dambe ee xirmadan macluumaadka iyo <http://www.pps.net/Page/2434>.

Bakhtiyaanasiibka Sanadlaha ah ee Doorashada Dugsiga

Isku wareejinta Benson Tech, Kulliyadda Dhexe ee Jefferson iyo Xarunta Barashada ee Magaalada (MLC) ee Dugsiyada Sare waxay dhacdaa iyadoo la isticmaalayo bakhtiyaanasiibka sanadlaha ee kambiyutarka la adeegsanayo.

- Codsiyada waa in la helaa muddo aan ka dambayn 30-ka November, 2018
- Benson iyo MLC waxay leeyihiin shuruudo dheeraad ah oo ay waajib tahay in qoysasku ay buuxiyaan si carruurtooda loogu oggolaado bakhtiyaanasiibka.
- Ardayda u qalanta cuntooyin lacag la'aan ah ama qiimaheeda hoos loo dhigay waxay fursad wanaagsan u heli doonaan in loo oggolaado in ay helaan MLC. Haddii ardaygaagu u qalmo mudnaantan la isa siinayo, waxaad buuxisaa foomka u qalmida dakhliga ee ku qoran bogga 5 waxaanad soo celisaa muddo aan ka dambayn 30-ka November, 2018

Codsiyada Qoraal ee Darxumo

Nidaamka codsiyada qoraal ee darxumo waxaa loo isticmaalaa in:

- Lagu codsado u bedelashada dugsi kale oo xaafada ku yaala
- Lagu codsado heerka fasal ee aan lagu heli karin bakhtiyaanasiibka
- Lagu soo noqdo dugsi xaafada ku yaala iyadoo laga soo bedelanayo dugsi
- Bedelashada la damaanad qaaday ee ay oggolaadeen Guddiga Gelida

Codsiyada qoraal ee darxumo waxay u baahan tahay in la haysto sabab ay xajijiyeen shaqaalaha PPS. Fiiro bogga 2 wixii macaluumaad dheeraad ah.

Codsiyo Dheeraad ah

- Haddii aad tahay arday dhigta fasalka 8^{daad} oo degan Jefferson cluster, waxaad ikhtiyaar u leedahay in aad aado dugsi sare oo buuxa ama Kulliyadda Dhexe ee Jefferson ee loogu talagalay Waxbarashada Horumarsan. Waa in lagu qoondeeyaa dugsi sare, kaasi oo noqon doona dugsiga sare ee aad dhigan doonto haddii aadan helin bedel. Si aad wax uga ogaato kala doorashada **isku qorid ee labada ah** fadlan booqo www.pps.net/schoolchoice. La hadal la taliyahaaga fasalka 8^{daad} muddo aan ka dambayn Diisambar 7^{deeda} si aad u sheegto **kala doorashadaada isku qorid ee labada ah**.
- Si aad u codsato in lagu bedelo **Alliance** ama **dugsiyada sida gaarka ah loo maamulo ee PPS**, fadlan si toos ah ula xiriir dugsiyada.
- Ardayda ku nool **meel ka baxsan xuduuda PPS** ma isticmaali karaan codsiyada, mar haddii aanay buuxinaynin sharciga gobolka ee u yaala bedelada ee degmooyinka ka dhexeeya. Bakhtiyaanasiib gooni ah oo loogu talagalay ardayga ka socota degmooyinka kale ayaa loo qaban doonaa Maajo.

Marka aad gudbis codsiyada bedelka ka dib...

- Natiijooyinka bakhtiyaanasiibka iyo codsiyada qoraalka ee bedelka waxaa loo diri doonaa qoysaska qiyaastii lix toddobaad ka dib wakhtiga loo qabtay bedelka ee kor ku qoran.
- Ardayda loo oggolaaday bakhtiyaanasiibka bedelka waxay haystaan 10 maalmood in ay ku diidan iyo, mararka qaarkood, ay ku xaqiijiyaan in ay buuxiyeen shuruudaha waajibka ah oo dhan.
- Ardayda aan helin mid ka mid ah wixii ay kala doorteen, ama aan buuxin shuruudaha waajibka, waxaa loo diri doonaa dugsiga xaafadooda, isqoridda labada ah ama dugsiga/barnaamijka ay hada ka diiwan gashan yihiin.
- Haddii uu dugsiga codsatay waalidka arday dhigta waxbarashada gaarka ah ee IEP, dugsiga la codsaday waxaa dhici karta in aan loo oggolaan haddii la go'aamiyo in aysan suuragal ahayn in uu ardaygu dugsigaasi ka helo waxbarasho dadweyne oo bilaash ah isla markaana ku habboon.

Enrollment and Transfer Center:

501 N Dixon St, Suite 140, Portland OR 97227

Email-ka: enrollment-office@pps.net

Cinwaanka Boosta:

P.O. Box 3107, Portland, OR 97208-3107

Telefoonka: 503-916-3205 Fax-ka: 503-916-3699

FOOMKA CODSIGA BEDELKA ARDAYDA EE PPS

- Codsiyada bakhtiyaanasiibka Dugsiga Sare waa in la helaa muddo aan ka dambayn 30-ka November, 2018
- Codsiyada qoraal ee darxumo waxaa la gudbin karaa mar kasta. Oggolaanshuhu wuxuu noqonayaa mid la xaqiijiyo in uu yahay sabab sax oo la isku bedelo iyo in boosku yahay mid kooban. Go'aanada hore, la soco wakhtiyada loo qabtay ee kor ku qoran

MACLUUMAADKA WAALIDKA/MAS'UULKA

Luqadda Lagu Wada Xiriiri: Af-Ingiriisi Isbaanish Vietnamese Chinese Afka-Ruushka Soomaali

Xiriirka lala leeyahay ardayga (mid dooro): Hooyo Aabe Ma'suul Kuwo kale: _____

1. Magaca Hore ee Waalidka: _____ Magaca Dambe ee Waalidka: _____

Telefoon lambarka (waa in ugu yaraan mid la geliyaa):

Telefoonka Gacanta: _____ Telefoonka Guriga: _____ Telefoonka Shaqada: _____

Email-ka: _____

Sida La Doorbidayo In La Iskula Soo Xiriiri: Email & Fariin Telefoon Email Kaliya Fariin Telefoon Kaliya (waa in ugu yaraan mid la calaamadeeyaa)

Cinwaanka Guriga: _____
Jidka Guriga # Magaalada Gobolka Zip-ka

Macluumaadka Dheeraadka ah ee Waalidka ama Mas'uulka:

Xiriirka lala leeyahay ardayga (mid dooro): Hooyo Aabe Ma'suul Kuwo kale: _____

2. Magaca Hore ee Waalidka: _____ Magaca Dambe ee Waalidka: _____

Telefoon lambarka (waa in ugu yaraan mid la geliyaa):

Telefoonka Gacanta: _____ Telefoonka Guriga: _____ Telefoonka Shaqada: _____

Email-ka: _____

Sida La Doorbidayo In La Iskula Soo Xiriiri: Email & Fariin Telefoon Email Kaliya Fariin Telefoon Kaliya

Cinwaanka Guriga: _____
Jidka Guriga # Magaalada Gobolka Zip-ka

MACLUUMAADKA ARDAYGA: Dugsiga aad codsanayso (mid dooro): Sanad dugsiiyeedka hada lagu jiro Sanad dugsiiyeedka

Magaca Ardayga: Magaca Hore: _____ Magaca Dhexe: _____ Magaca u Dambeeya: _____

Taariikhda dhalasho: _____ Jinsiga: Dheddig Lab Aqoonsiga Ardayga#: _____

Ardaygu wuxuu la nool yahay: Waalidka/Mas'uulka 1 Waalidka/Mas'uulka 2 Waalidka/Mas'uulka 1 iyo 2 labadoodaba

Ogow: Haddii aanu ardaygu la deganayn Waalidka/Mas'uulka kor ku qoran midkoodna fadlan la xiriir Xarunta Diiwaangelinta & Bedelka 503-916-3205 wixii la xiriira Heshiiska Kormeerka.

Cinwaanka ardayga (haddii uu ka duwan yahay cinwaanka waalidka): _____

Jidka Guriga. # Magaalada Gobolka Zip-ka
Dugsiga hada la dhigto/Barnaamijka: _____ Dugsiga Xaafada: _____

Fasalka La Joogo: ___ Fasalka la Codsanayo: ___

Ardaydu ma wuxuu ku jiraa daryeelka ilmo korsiga? Haa Maya Haddii ay jawaabtu haa tahay, Magaca shaqaalaha

dacwada: _____ Telefoonka: _____

KALA DOORASHADA DUGSIGA: Waxaad qori karaa ilaa saddex dugsi/barnaamij.

#1 ___ Dugsiga _____ Barnaamijka _____

#2 ___ Dugsiga _____ Barnaamijka _____

#3 ___ Dugsiga _____ Barnaamijka _____

Haddii aad leedahay arday dhiganaya dugsiga la codsaday, oo sii wadan doona in uu halkaasi sii joogo sanadka soo socda, hoosta ku qor:

Magaca Walaalaha Wada Dhigta: Magaca Hore: _____ Magaca Dambe: _____

Aqoonsiga Ardayga Walaalaha #: _____ Fasalka Ardayda Walaalaha ee 2019-20: _____ Taariikhda Dhalasho ee Walaalaha: _____

Kala Doorashada Walaalaha Isku Xiran (codsi gooni ayaa looga baahan yahay ilme kasta)

Haddii aad u codsanayso wax ka badan hal ilme in uu dhigto fasal iyo barnaamij isku mid ah, waxaa suurta gal ah in aad isku xiri karto codsiyadooda iyadoo la wada oggolaan doono ama la wada diidi doono. Isku xiridu ma kordhiso fursadda oggolaansho. Ma jeclaan lahayd in aad isku xirto codsiyada carruurtaada? Haa Maya
Haddii ay jawaabtu haa tahay qor macluumaadka walaal kasta

#1 Magaca Walaalaha: Magaca Hore _____ Magaca Dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

#2 Magaca Walaalaha: Magaca Hore _____ Magaca Dambe _____ Taariikhda dhalasho: _____

Qeexidda walaalaha wada dhigta iyo/ama isku xiran, fadlan fiiri bogga 2.

Sidee baad noo maqashay? _____

Ardaygaagu ma haleyaa mid ka mid ah adeegyada soo socda? Waxbarashada Gaarka ah (SPED) Bartayaal Luqadda Ingiriiska (ELL)

Qorshayaasha 504 Kuwo kale N/A

Codsiyada **Barnaamijka(yada) Habka Waxbarid ee Labada Luqadood**, fadlan hoosta ka dooro afka hooyo ee ilmahaaga. Luqadda Hooyo waa luqadda uu ilmahaagu kula hadlayay isla markaana ku dhageysanay waalidka ama ma'suulka tan iyo dhalashadiisii. Af-Ingiriisi

Chinese (wixii luqad ah ee China ku hadasho), Japanese, sbaanish, Afka-Ruushka, Vietnamese, Kuwo kale _____

CODSIYADA QORAAL EE DARXUMO:

Haddii aad u qalanto mid ka mid ah mudnaansiinta bedelka ee Guddiga Dugsigu oggolaatay ee hoos ku qoran, ma jiro macluumaad kale oo loo baahan yahay.

Calaamaddee sanduuqa kuwo la ballan qaaday:

Ku soo noqonaya dugsiga xaafada

Xeerka 5256: Wilson ilaa Lincoln

Xeerka 4537: Rigler ilaa Beaumont

Ogow: si loo helo ballan qaadyada kor ku qoran, waa in aad gudbisaa codsiga bedelka inta lagu jiro wakhtiga bedelka sanadlaha ah ee degmada.

Sababaha kale, oo ay ka mid yihiin codsiga kala doorashada diirada la saarayo ee ka baxsan wakhtiga bakhtiyaanasiibka iyo heerarka fasal aanu u furnayn bakhtiyaanasiinku, waa in aad sharaxdo sababta aad u aaminsan tahay in ay tani tahay xaalad aan caadi ahayn. Fadlan qor warqado kasta oo taageero ah oo aad haysato.

Ma kala shaqaysay maamulaha dugsiga ilmahaagu hada dhigto in uu xalliyo arrimahani? Fadlan sharaxaad ka bixi natiijada.

Saxiixida aan saxiixayo/saxiixayno hoosta, waxaan/waxaanu fahamsanahay isla markaana oggolahay/oggolnahay waxyaalaha soo socda:

- Bixinta macluumaad been ahi waxaa laga yaabaa in ay keento ilmahaaga oo lumiya booskiisii/booskeedii bedelka
- In la oggolaado lama damaanad waadi karo – boosaska bedelku waa kuwo kooban.
- Haddii la oggolaado, waxaan samayn karnaa ugu yaraan hal sano oo ballan qaad ah oo dugsiga lagu bedelanayo.
- Qoysasku waxay guud ahaan mas'uul ka yihiin gaadiidka

Saxiixa Waalidka ama Mas'uulka Sharciga

Taariikhda

Enrollment and Transfer Center:

501 N Dixon St, Suite 140, Portland OR 97227

Email-ka: enrollment-office@pps.net

Cinwaanka Boosta:

P.O. Box 3107, Portland, OR 97208-3107

Telefoonka: 503-916-3205 Fax-ka: 503-916-3699

FOOMKA GAARKA AH EE U QALMIDA DAKHLIGA EE KALA DOORASHADA DUGSIYADA PPS

Ardayda u qalanta cuntooyin lacag la'aan ah ama qiimaheeda hoos loo dhigay waxay helaan doorbidida aqbalaada loogu talagalay Xarunta Barashada ee Magaalada. Si aad ugu qalanto doorbidida, buuxi foomkan iyo codsiga bedelka muddo aan ka dambayn , 30-ka November, 2018.

Foomkan gaarka ah waxaa kaliya isticmaali doona shaqaalaha ETC si loo go'aamiyo u qalmida doorbidida bakhtiyaanasiibka. Lalama wadaagi doono waaxyaha kale ama looma isticmaali doono go'aaminta u qalmida cuntada. Dhamaan foomamka waa la burburin doonaa dhammaadka habka bakhtiyaanasiibka.

MAGACA ARDAYGA: MAGACA HORE: _____MAGACA DAMBE: _____

TAARIKHDA DHALASHO: _____AQOONSIGA ARDAYGA PPS# (haddii la garanayo): _____

MAGACA WAALIDKA:MAGACA HORE: _____MAGACA DAMBE: _____

TELEFOONKA: _____E-MAIL-KA: _____

Shaqaalaha ETC waxay go'aamin doonaan haddii dakhliga la qoray uu yahay mid u qalma barnaamijka Federaalka ee Cuntooyin Lacag la'aan ah ama Qiimaheeda Hoos loo dhigay, sida hoosta ku qoran. ETC waxay si aan kala sooc lahayn ula xiriiri doonaan qoysaska kaasi oo la xiriirta helida macluumaad dheeraad ah si loo xaqiijiyo xaalada dakhliga.

Qor xubnaha qoyska oo dhan, oo ay ku jiraan kuwa aan dakhligu soo gelin	Dakhliga iyo mushaharka la sameeyay bishii inta aan waxba laga jarin	Dakhliga bishii ee masruufka carruurta, daryeelka ama caawinaada kaaga yimid	Dakhliga bishii ee shaqo ka fadhiisiga, social security-ga ama aad howlgabnimo ku heshay	Dakhli kale ee bishii, oo ay ku jiraan lacagta shaqo la'aanta la qaato iyo magdhawga shaqo	Calaamadee haddii aan dakhli la helin

Tilmaamaha U qalmida Dakhliga ee Federaalka Ee 2019

Shaxda hoose waxa ay tilmaamaysaa ugu badnaan dakhliga bishii ee qoysaska u qalma Cuntooyinka Qiimaheeda Hoos loo dhigay. Qoysaska dakhligoodu ku siman yahay tilmaamahan waxay u qalmaan doorbidida ah in loo bedelo Xarunta Barashada ee Magaalada. Wixii macluumaad dheeraad ah booqo www.pps.net/Page/2435 .	
Xubnaha qoyska	Dakhliga bishii si loogu qalmo Cuntooyinka Qiimaheeda Hoos loo dhigay
2	\$2,538
3	\$3,204
4	\$3,870
5	\$4,536
6	\$5,202
7	\$5,868

- Calaamadeynta sanduuqan, waxaan caddeynayaa (balanqaadayaa) in dhammaan macluumaadka ku qoran arjigani uu yahay mid run ah isla markaana dakhliga oo dhan la soo sheegay. Waan fahamsanahay haddii aan si ula kac ah u bixiyo macmuulaad been ah in ilmahaygyu laga yaabo in uu lumiyo/ay lumiso booskiisa/booskeeda bakhtiyaanasiibka.
- Calaamadeynta sanduuqan, waxaan fahamsanahay in ay tahay in aan buuxiyo codsi gooni ah si aan u helo cuntooyin lacag la'aan ah ama qiimaheeda hoos loo dhigay.

FURDAHA BOOQASHADA DUGSIGA EE LOOGU TALAGALAY ARDAYDA FASALKA 8^{daad} IYO WAALIDIINTA

Maalmaha Dib u eegida Ardayga/Shaqada

La xiriir la taliyahaaga fasalka 8^{daad} ama dugsiyada sare ee hoosta ku qoran si aad u qorsheyso waqti ballan oo aad ku booqanaysa dugsiiga.

Habeenada Macluumaadka ee loogu talagalay Ardayda iyo Qoysaska

Dugsiyada Sare ee Xaafada	Cinwaanka	Telefoonka	Taariikhda iyo Waqtiga
Cleveland www.pps.net/cleveland	3400 S.E. 26th Ave.	503-916-5120	5-da December 7-9:00 habeenimo
Franklin www.pps.net/franklin	5405 S.E. Woodward St.	503-916-5140	Noofambar 28, 6:00-8:00 habeenimo
Grant @ Marshall www.pps.net/grant	3905 S.E. 91 st Ave.	503-916-5160	Noofambar 29, 6-8:30 fiidnimo
Lincoln www.pps.net/lincoln	1600 S.W. Salmon St.	503-916-5200	Janaayo 8-deedii, 6-8:00 fiidnimo
Madison www.pps.net/madison	2735 N.E. 82nd Ave.	503-916-5220	Noofambar 8, 6:00-8:00 habeenimo
Roosevelt www.pps.net/roosevelt	6941 N. Central St.	503-916-5260	Noofambar 27, 6-8:00 habeenimo
Wilson www.pps.net/wilson	1151 S.W. Vermont St.	503-916-5280	Noofambar 7, 6-8:30 habeenimo

Habeenada Macluumaadka iyo Boosaska Bakhtiyaanasiibka loogu talagalay Fursadaha Ikhtiyaariga ah iyo MLC

Dugsiyada Sare	Cinwaanka	Telefoonka	Taariikhda iyo Waqtiga
Dugsiga Sare ee Farsamada ee Benson (codsi dheeraad ah ayaa loo baahan yahay) www.bensonhs.net	546 N.E. 12th Ave.	503-916-5100	Habeenka Arjiga Nofeembar 27, 6-7:30 Bandhiga Farsamada: Maarso 14 & 15, 6-9:00
Boosaska bedelka ee Benson: Fasalka 9 ^{aad} – 300 boos iyo 100 boos oo ah liiska sugida Fasalka 10 ^{aad} – 20 boos iyo 20 boos oo ah liiska sugida		Oggolaanshaha fasalada 11 ^{aad} & 12 ^{aad} iyada oo la adeegsanayo codsiga qoraal ee darxumo	
Dugsiga Sare ee Jefferson - Kulliyadda Dhexe ee loogu talagalay Waxbarashada Horumarsan www.pps.net/jefferson	5210 N. Kerby Ave.	503-916-5180	<i>Habeenka Macluumaadka:</i> Noofambar 15, 6:00-8:00 habeenimo
Boosaska bedelka ee Jefferson: Fasalka 9 ^{aad} – 100 boos iyo 20 boos oo ah liiska sugida Fasalka 10 ^{aad} – 20 boos iyo 5 boos oo ah liiska sugida		Oggolaanshaha fasalada 11 ^{aad} & 12 ^{aad} iyada oo la adeegsanayo codsiga qoraal ee darxumo	
Xarunta Barashada ee Magaalada (codsi dheeraad ah ayaa loo baahan yahay) www.pps.net/mlc	2033 N.W. Glisan St.	503-916-5737	Noofambar 14 & Noofambar 27, 6-7:30 fiidnimo
Boosaska bedelka ee MLC: Fasalka 9 ^{aad} – 25 boos iyo 10 boos oo ah liiska sugida Fasalka 10 ^{aad} – 10 boos iyo 5 boos oo ah liiska sugida		Oggolaanshaha fasalada 11 ^{aad} & 12 ^{aad} iyada oo la adeegsanayo codsiga qoraal ee darxumo	

Ogow: Boosaska bedelku waa qaar isbedeli kara. Wixii cusub kala soco www.pps.net/schoolchoice.

Wixii macluumaad ah ee ku saabsan isqoridda Dugsiga Sare ee Alliance, Dugsiyada Gaarka ah iyo Dugsiyada Bedelka ah ee Dadweynaha La Xiriira, booqo www.pps.net/Domain/189 or call 503-916-3299.